

# НАША ДУМКА

ПАЛІТЫЧНАЯ, ЭКАНАМІЧНАЯ І ЛІТЭРАТУРНАЯ ТЫДНЁВАЯ ГАЗЭТА.

У газэце супрацоўнічаюць: НАТАЛЬЯ АРСЕНЬНЕВА, Г. Б., ГЕННАДЗІЙ БОГДАНОВІЧ, ВІЛАНЧУК, МАКСІМ ГАРЭЦКІ, А. ДМАХОУСКІ, АЛЕСЬ КАБЫЧКІН, КРАУЦОУ МАКАР, ДЗЕД КУЗЬМА, М. К-Ч, А. МСЫСЛАУСКІ, ІВАН МЯЛЕШКА, АНТОН НАВІНА, АДАМ САЛАДУХ, КАЗІМІР СВАЯК, СТАНІСЛАУ ЧЫЖЭУСКІ і інш.

Адрэс рэдакцыі і канторы: Вільня, Вострабрамская, 9.

Цэны абвестак: за адзін радок самага дробнага друку на апошняй старонцы 10 польскіх марак.

Падпіска: на 3 месяцы 100 польскіх марак або 5 хунтаў мукі.

## На нас не зважаюць...

Апошнім часам уся увага палітыкаў зьвернута на літоўска-польскую спрэчку за Вільню і Віленшчыну. Цяпер усьцяж жывей гавораць аб двух кантонах у нашым краі (гэта, казаўбы, аб двух самаупраўленьнях) — літоўскім і польскім сталіцай Вільняй. А так загаварылі дзеля таго, што бальшавікі прыраклі у гэтую спрэчку не мяшацца, а мы, беларусы, слабыя, каб маглі skutkoўна сябе бараць. Вось дзеля гэтага ўважаюць, што нас можна мінаць і нас можна жаніць бяз нас. Так глядзець на гэту справу, так спыняць спрэчку, мо' і хітра, але неразумна... Трэба ведаць, што ў Віленшчыне, а нат' і ў Вільні, большасьць з тых, якіх лічаць палякамі, ёсьць запраўды беларусы.

Завуць-жа іх палякамі дзеля таго, што яны належаць да каталіцкай веры. Дык разьвязваюць спрэчку літоўска-польскую у Нашым Краі, мінаючы беларусаў і на іх не звярочваючы увагі, сусім несправядліва і неразумна. Народ наш хутка усведамляецца і што раз, то ясьней бачыць, што хоць ён і каталіцкай веры, але народнасьць беларуская. А сьведамы гэтага народ не дазволіць ня быць роўнапраўным гаспадаром у сваім краі з такімі-ж гаспадарамі літоўцамі і палякамі.

Але ня толькі нам, беларусам, так цяжка тут у Віленшчыне, ня толькі нас крыўдзяць тут, дзе нас уважаюць за ішо, тут, дзе хацелася-б нас зусім ня бачыць, каб нашым коштам успакойся літоўска-польскі спор, але тое-ж самае мы бачым і на землях выключна беларускіх. Маём на воку гэны, так званы, „польскі калідор“, які бальшавікі падаравалі паляком у Рызе. Да гэтага „калідору“ належаць чыста беларускія землі; навет Дзісьненскі, Вялейскі, Валожынскі, Навагрудскі, Слоніўскі, Ваўкавыскі.

І вось-жа у гэтых чыста беларускіх землях палякі паступаюць так, як у чыста польскіх. Адміністрацыя, мова, парадкі, школы — усё польскае. Да характару забраных земляў польскі ўрад не тэсуецца ані трохі. Тут таксама вядзецца палітыка, як быццам беларусаў няма саўсім. У гэтых беларускіх землях Польскі ўрад паступае, казаў бы, пад дыктоўку „Стражы Крэсвай“, якая у сваёй „Opatrakie Wileńskiej“, умець і так пісаць, што сяло Барадзенічы, Пагост і Шаркаўшчына у Дзісьненскім пав. — гэта чыста польскія меснасьці. А трэба ведаць, што ў гэтых мясцох, апроч аднаго-другаго пана, вы і са сьвечкай ня знойдзеце паляка і не пачуеце польскай мовы.

Аб гэтым ведаем ня толькі мы. Ведаюць аб гэтым дужа добра і бальшавікі, якія апошнім часам шмат выказваюць зацікаўленасьці беларускай справай і запраўды шмат ей памагаюць. Яны памылкаў польскага ўраду не дапускаюць, але з іх спрытна карыстаюць.

Народ наш, тутэйшы беларускі, народ працоўны, ужо скалыхнуўся, пакаштаваў волі, хоць з яе не скарыстаў; ён, калі не разумее ясна, дык чуе, свае палітычныя і соцыяльныя шляхі; чуючы гэта ўсё, народ наш будзе кідацца у той бок, з якога яму, шчыра, ці няшчыра, пойдуць на сустрэч.

Польскі ўрад павінен гэта разумець і павінен прыступіць да запраўды культурнай адбудовы тэй Беларусі, якую Польшча атрымала ад бальшавікоў, калі хоча, каб беларускі народ астаўся пад польскай апекай, і з гора ня шукаў бы сабе іншых апякуноў.

## Любіце польскі народ.

Вярнуўшыся, пасля даўгой адлучкі, у Вільню і зайшоўшы ў сваю рэдакцыю, даведаўся я, між іншым, цікаўныя рэчы. Шмат хто, асабліва і чуць ня выключна з людзей „няпростых“, піша ў „Нашу Думку“ такія корэспондэнцыі, у якіх няма розьніцы ў адносінах да польскіх паноў, польскіх эндэкаў, ім падобных людзей і да польскага народу. Гэта ёсьць вельмі брыдкае рэч. Аб ёй варта сказаць пару слоў, каб засьцярэчы і рэдакцыю і людзей „няпростых“. Вось-жа скажу зусім сумленна, што варожасьці да польскага народу ўсяго разам я нідзе на правінцыі з боку нашых сялян, нашага народу — ня відзіў. Народ аказаваецца разумнейшы за тых „няпростых“ дапісчыкаў. Народ страшэнна цярпіць ад ваеннае абстаноўкі, народ цяпер відзіць, апроч таго, як жаўнеры-чужакі бяруцца за належную да беларусаў зямельку, але ўсё-ж няма ў ім нацыянальнае нянавіднасьці да польскага народу. Народ наш разумее, што ня польскі народ вінават у тым, што нам робіцца вялікая крыўда. А калі і вінават, то столькі-ж, колькі і мы самі вінаваты, колькі вінават быў наогул усякі народ, у старонцы якога да таго ці іншага часу пануюць непарадкі. Тымчасам, на вялікі ўстыд, людзі пісьменныя, няпростыя, казаў той, маючы злосьць на якога-небудзь аднаго-другаго ягомасьця польскай нацыі,

пачынаюць перанасіць яе на ўвесь польскі народ. Мала таго, пішуць у народную газэту допісы, у якіх выліваецца гэтую ганебную злосьць да цэлай нацыі, і мабыць стараюцца прышчапіць яе і свайму народу. Нічога горшага прадставіць няможна! Дзякаваць Богу, што сярод сьведомых беларусаў я дагэтуль такіх рэчаў ніколі не заўважаў. Трэба вучыцца розуму ў народа. Глядзець: у таго забралі астатнюю скацінку, у другога забралі збожжа бяз думкі на яго галодных дзетак, у там таго яшчэ зьняважылі дзеўку, а ён, сьцяўшы зубы, кляне гвалтаўніка — аднаго, другога, трэцяга, кляне парадкі, пры якіх гэта магчыма, бо чалавек робіць з голаду, або з цемнаты, праз распаліваньне панами шовінізму, кляне паноў, але не кляне і ня будзе клясьці ані ўсіх-чыста польскіх жаўнераў, ані увесь-чыста польскі народ. Бо і там — такіх-ж людзі, як мы, шмат добрых і сумленных, у якіх сэрца баліць за нашу крыўду, але яны рады даць ня могуць, як вось, прыкладам, і беларускі народ у сваёй старонцы ладу зрабіць ня здолеў. Дык любіце польскі народ, няшчасны народ, якому, як і нам, шмат яшчэ прыдзецца пакутаваць за учынкi шовіністаў, эндэкаў, крэсаўцаў. Польскаму жаўнеру раскажыце сваё гора, сьпяіце яму сумную беларускую песню, і ўбачыце на яго вачох сьлёзы.

Дзед Кузьма.

## Балючае пытаньне.

Пад гэтым загалоўкам вядомы публіцыста Зьмітро Жылуновіч у савецкай беларускай прэсе ізноў і ўзноў парушае справу аб бежанцах.

Запраўды — гэта балючае пытаньне, балючая справа. Жудасная доля нашых бежанцаў — крывавае, незагоенае рана на цэле ўсяе Беларусі і ў сэрцы кожнага з нас.

У гэтай справе трэба разьлічаць два бокі. З аднаго боку — асабістая боль кожнага уцекача, нялюдзкія мукі кожнай паасобнай бежанскай сям'і. З другога боку — страшэнная агульная наша народная бяда з той прычыны, што адсутнасьць бежанцаў-беларусаў хочаць выкарыстаць ворагі Беларусі.

Бязьмернае, вялікае гора кожнага бежанца асабіста, кожнае сям'і паасобку ўжо ня раз было паказана ў нашых газэтах бяз розьніцы кірункаў і ў нашай прыгожай літэратуры у творах амаль ня кожнага сучаснага поэта і пісьменьніка. Гэтае гора блізка і зразумела ўсякаму чалавеку і ўсякі чалавек стараецца чым-мага даць яму рады, аблегчыць долю бежанца.

У гэтым-жа кірунку працуюць і дабрачынныя арганізацыі, як таварыствы помачы пацярпелым ад вайны і іншыя.

Але тая другая старана мала яшчэ асьвятлялася ў друку і па сваёй істотце кідаецца так у вочы, як першая. І ня ўсякі чалавек і ня ўсякая арганізацыя мае гэтулькі моцы, каб памагчы ёй, напавіць яе! Урэшце яна можа стацца непараўнаю. Усякі бачыць асабістае гора бежанца, але ня ўсякі бачыць тую гістарычную страту для ўсей беларускай нацыі, якую рабіла ёй дагэтуль і робіць цяпер бежанства. Магчыма, што ня так вайстра адчуваецца тая другая старана балючага пытаньня там, дзе жыве З. Жылуновіч, як тут, дзе жывём мы. Магчыма, што З. Жылуновіч, захапіўшыся камуністычнымі ідэямі, не разумее навет балючаьці бежанскага пытаньня з той другой стараны. Бо ён, зачэпіўшы справу бежанцаў, ня лічыць за найбольшую патрэбу найскарыэйшы паварот іх сюды, у Віленшчыну і Горадзеншчыну. Адхіліўся троху ў бок і паслухаем, што ён піша аб балючым пытаньні.

— „У вайну Беларусь падпала вялікаму і страшэннаму разору, — піша З. Жылуновіч. Адступаючы ад немцаў у 1915 годзе часткаю ад сполуху ворагаў, а часткаю па прымусу царскага правіцельства, разам з расейскім войскам узьняліся соткі тысячаў беларускіх сялян з сваіх насяджаных месцаў. Старыя і малыя з хатнімі пажыткамі й гавядаю пацагнуліся яны на ўсход у чужыя, далёкія краі.“

Па дарозе дзiesiąткі тысяч іх мёрла ад халеры, тифусу і іншых хвароб; губілася дабра, падала гавяда. Бы вярстовыя слупы, але ў тысячу разоў часьцей, вырасталі між шляхаў канцы магілак і крыжы ці слупкі для іх.

Адбывалася нячуваная мука вялікіх грамадаў уцекачоў, ці сапраўдней выгнанцаў. Шэрая, запужаная працоўная Беларусь цягнулася ў сьвет шукаць сабе прытулку. Даўжэнная дарога брала нязлічальныя ахвяры. Яшчэ-ж болей іх узьлі далёкая Сібір, гарачы Туркьстан, няпрыветныя гарады вялікай Расеі, Украіны й Каўказу. Змучаныя, напужаныя ў чужых краях гіблі уцекачы з Беларусі, а якія выжывалі, нілі ў суме, ня можачы і ня маючы, як прыставацца к жыццю на чужыне. Колькі

гора й мук яны перанясылі! Колькі нацярпеліся!“

Далей аўтор-камуніст кажа, што „ра-дзіма ня звала іх да сябе“ і вінаваціць у тым, што бежанцы не маглі вярнуцца дамоў, „белагвардзейцаў, памешчыкаў, генаралаў і паноў, скінутых рэвалюцыяй“. Гэта яны нарабілі фронтаў і перашкаджалі вярнуцца бежанцам дамоў! Так, але каб ня быць аднабокім, трэба сказаць, што ў паказанай бядзе вінаваты ня толькі белыя генаралы і паны, але на шкоду таксама і „чырвоныя“, іхнае бязладзьдзе і безгалоўе, іхныя парадкі, часта-густа твораныя быўшымі вернымі царскімі служкамі, а на Беларусі і для Беларусі, апроч таго, рознымі прыблудамі і русыфікатарамі, камуністамі на словах і запраўднімі чарнасьотнікамі ў сваёй закарэзлай душы. Можна-б было тут напамініць З. Жылуновічу, што чырвоныя „паны“ Беларусі яшчэ дагэтуль не вярнулі з чужыны на Бацькаўшчыну поэта Якуба Коласа, але мабыць з гэтых наўпамінаў яшчэ доўга нічога ня выйдзе, дык паслухайма, што піша ён далей. Ён кажа: „Вось цяпер, калі падпісан з Польшчаю мір, здавалася-б пытаньне аб узвароце бежанцаў магло-б стаць на болей цвёрды грунт. Аднак для прычакаўшыхся гэтага беларускіх бежанцаў стаіць новая перашкода.“

Справа ў тым, што большасьць іх з Горадзеншчыны, Віленшчыны й той часткі Меншчыны, якія адышлі да Польшчы. Вяртаньне туды, у лапы паноў, пад іхні прыгон — не дае ніякае выгоды. Ды само вяртаньне, як беларусаў — стаіць у гэтым палажэньні, што цяжка навет у іх і разабрацца. Хто аб іх будзе дбаць ці-ж не палякі? І ці-ж не рабіцца беларусам палякамі, каб за гэта дастаць дапамогу ад паноў вярнуцца ў іх падданства. А тым часам з усіх канцоў Савецкіх рэспублік даносіцца голас просьбы й малітвы ў Бел. Уцк, ў рэдакцыю беларускай газэты й інш. ад цэлых грамадаў і асабістых беларусаў уцекачоў вярнуцца дамоў. З Уралу, з Далёка-Усходняй рэспублікі, з Аранбурскіх стэпаў, з Украіны й Каўказу даносіцца гэтыя просьбы.

Савецкая Беларусь — то магнэс для закінутых у чужыну беларускіх працаўнікоў. І працаваць для яе адраджэньня, служыць яе свабодзе — нямерна прагучы яны там.

Цікавасьць да роднага слова, да роднай газэты й кніжкі, да ўсяго, што робіцца дома, на радзіме абурвае іх.

Дзе-ж канец іх чаканьням? Дзе-ж выйсьце?

Яго трэба знайсці.

Савецкаму правіцельству Беларусі трэ' было-б аб гэтым падумаць. Нам-жа, здаецца, што яму на спробу можна было-б ужыць гэтыя рады. Тых уцекачоў беларусаў, якія жылі ў цяпер вольнай яе частцы — можна вярнуць бяз усякіх, апроч агульных прычын, труднасьцяў. Тых-жа якія жылі ў цяперашняй Горадзеншчыне й Віленшчыне трэ' было-б варочаць патрошку й расьсяляць іх на камунальныя гаспадаркі. Зямлі ў Савецкай Беларусі для гэтага хапала-б — хай-бы працавалі яны на ёй і чакалі лепшага часу для ўзвароту на свае месцы.

Асобных-жа інтэлігэнтных працаўнікоў, настаўнікаў, пачтальёнаў, фэльчараў, павінна-б бяспрыменна вярнуць на Беларусь, дзе ў іх чуюцца вялікая недастача й дзе яны сваёю працаю былі-б на многа карысьней, ніж на чужыне.

Разам з гэтымі спробнымі радамі быў бы паложан пачатак зьнішчэньню таго



вялікага й балючага пытання, якім ёсць для Беларусі бежанскае пытанне і без парашэння якога ў многім цярпіць і будзе далей цярпець будаўніцтва яе дзяржаўнага жыцця».

Вось так канчае З. Жылуновіч свой артыкул, даходзячы ў адным месцы непрадумана да вельмі неасцярожных і моцна, непараўна шкодных, на наш пагляд, вывадаў і заключэнняў. Як відзім, не ў камунізме адным тут рэч, бо аўтара абходзіць і дзяржаўнае будаўніцтва Беларусі і развіццё яе культуры. Акалі так, то няўжо дзеля боязні панскага прыгону, «панскіх лап» нам трэба чакаць «лепшага часу» ці, ўзноў, махнуць рукою на Віленшчыну і Горадзеншчыну і будаваць беларускую дзяржаву з некалькіх павеятаў Меншчыны? і хто там ведае, калі будуць «лепшыя часы»? Страшэнная памылка! Якраз і мы і вы павінны далажыць усіх старанняў, каб *усе тутэйшыя бежанцы як н тврдэжэй суды вярнуліся*. Бо, таварыш Жылуновіч, ведайце, што адсутнасць да гэтага часу бежанцаў з беларускіх земляў, якія вашы расейскія таварышы адступілі польскім паном «у лапы», ёсць не толькі вялізманная шкода для беларускай нацыі, але наогул злая рэч з аб'якога-погляду і нават з погляду ж бальшавікага... Бо адсутнасць беларускага бежанскага элементу дае на гэтых землях лішні козыр у рукі паноў. Дзякуючы таму, што бальшавікі дагэтуль не здолелі вярнуць нашых бежанцаў, паны карыстаюцца з іх адсутнасці ў шовіністычнай агітацыі, падманяючы тым, што пустуючыя бежанскія землі дастануцца ў рукі панскіх паслухмяных. І наогул адсутнасць бежанцаў беларускіх сялян ёсць перавага для паноў і элемента, які ідзе за панами. Няўжо З. Жылуновіч гэтага не разумее? Не, мы, тутэйшыя беларусы, глыбока тужым, што ня ўсе, далёка ня ўсе яшчэ нашы бр-ты вярнуліся, што няма тут іхнага голасу, што іхная адсутнасць аслабляе нас як з боку нацыянальнага, так і сацыяльнага. І нам здаецца, што каб З. Жылуновіч добра ведаў, што тут дзеяцца, то напісаў-бы іначай. Бо магчыма, што яму невядома, што землі нашых няшчасных бедных братаў польскі сойм, у якім маюць сілу паны, хоча прыбраць к рукам, што астаткі добра, якое маглі-бы яшчэ знайці тут бежанцы, дзеля даўжэйшай адсутнасці іх, нішчыцца і зусім прападаць. Цяжарна будзе развадзіцца бежанцам на новае жыццё. Ця-

жанка — ня толькі з боку матэрыяльнага. Будзе ім трудненька і з моральнага боку. Бо шмат хто, той, хто разлічаў, што яны ня вернуцца ніколі, будзе рабіць ім крыўды і пастараецца, каб ніхто ня даў ім помачы, каб і ўрад не памог. І не адзін яшчэ з нашых братаў, уратаваўшыся ад голаду і хвароб у Савецкай Расеі, памрэць ад таго самага, вярнуўшыся дамоў. Але яны вернуцца, не астануцца нідзе, штоб там ні казаў аб панскім прыгоне З. Жылуновіч... Толькі чым пазней яны гэта зробяць, тым горш будзе і для іх асабіста і для ўсіх нас агулам.

А. Мсціслаўскі.

## Заварожанае кола \*)

(Пытанне ў справе арганізацыі і фармавання беларускіх аддзелаў).

(Гл. № 18 „Н. Думкі“).

Вызначаны новы камандуючы, «пілсудчык», афіцэр з польскага войска, кандыдатура якога была прапанавана некаторай групай беларускіх дзеячоў, быў вядомы сярод палякоў, як спрактыкаваны арганізатар. Па прыбыццю ён адразу заявіў Б. В. К., што «przez miesiąc komisja będzie mieć parownie jeden baon strzelców... w tym ja ręczę się».

Прайшоў год... Ужо справа фармавання дацягнулася да сённяшняга момэнту. Ужо ёсць чуткі, што Беларуская Вайсковая Камісія ліквідуецца. І паўстае нарэшце пытанне: колькі-ж сфармована беларускіх аддзелаў і дзе яны?

Можа частка з іх палегла ў барацьбе за Менск? Можа другая частка ў свой час падтрымала Слуцшчыну і згінула? Можа іх толечка нафармована, што згодна Рыжскае ўмовы, прыйшлося з'інтэрнаваць?

Не... воз і нyne там!

Ня толькі вызначаных па дэкрэту «па гзіе» 2-х батальёнаў пяхоты, але і аб'яцанага нават новым камандуючым «jednego baona strzelców», як ня было ў першы час, так і да гэтага часу, здаецца, няма. Ні арганізатарская практыка но-

\*) Друкуецца як спецыяльны і інфармацыйны матэрыял.

вага камандуючага, ні ўсялякія змены старшынь і нават усяго склада Б. В. К., праробленыя ўжо ў другі час, ня вывелі справы фармавання з заварожанага кола і не далі ніякіх рэальных вынікаў.

У чым-жа справа? Дзе можна знайсці адказ?

Не дае адказу і гэты абгляд.

Але тыя асобы ў Б. В. К. і ў штабе, якія ўзяліся кіраваць, арганізаваць і фармаваць беларускія аддзелы, яны аднясьліся да гэтага справы шчыра і ўсе свае сілы клалі на тое, каб скарыстаць і свае веданьне і патрэбных людзей і агулам выкарыстаць усялякую магчымасць у гэтым кірунку, а тым больш, што для сфармавання вызначаных па дэкрэту «па гзіе» 2-х батальёнаў і не патрэбавалася-бы тых спрактыкаваных вайскова-тэхнічных сіл, якія меліся ў Б. В. К. у штабе, бо гэта такая звычайна-трафарэтная вайсковая справа, якую лёгка здалей-бы зрабіць навет добры фэльдфэбел старога часу.

Нельга гэтака сама сумнявацца, што ўва ўсёй працы Б. В. К. і штаба ня было абмылак. Пэўна-ж, абмылкі былі, але гэтыя абмылкі маглі шкодзіць толькі сабе, у сваім унутраным жыцці, навет шкодзілі, і досіць моцна, ў чыста нацыянальнай справе, але каб яны мелі ўплыў агулам на ўсю справу фармавання і зацягнулі яе ў гэтае заварожанае кола, дык гэта ніколі сказаць ня можна. Але як там ня было, а ў гэтым пытанні трэба разабрацца і трэба вось для чаго: 1) каб рассьсець тое ўражанне, што фармаваньне аддзелаў было толькі фікцыяй і што праца Б. В. К. заключалася толькі ў атрымліванні пайкоў і пэнсіі, 2) каб спыніць магучы быць закіды агулам на беларусаў, як на народ непрацаздольны, ня зможы здалец навет у працягу 1 1/2 гадоў справы фармавання 2-х батальёнаў, 3) каб спыніць закіды, што ня было жадаючых залічыцца ў беларускае войска і 4) калі разам з Б. В. К. не ліквідуецца справа фармавання — каб знайсці ёй выхад з гэтага заварожанага кола і гэтым даць магчымасць аддзелаў фармавацца нармальным шляхам з рэальнымі, нарэшце, вынікамі.

Было-бы надта пажадана, каб зацікаўлены асобы адклікнуліся па гэтаму пытанню, а асабліва Б. В. К. Можа што-небудзь сказаць бы: Штаб камандуючага і тая група палітычных дзеячоў, якая апошні перыяд кірвала гэтай справай.

Г — ка.

## Вільня і гандаль з Расеяй.

Гандаль з Расеяй, пасля утрывання міру між Польшчай і Расеяй, павінен пайсці тым самым шляхам, якім ён ішоў і да вайны, а гэта знача, што Вільня павінна заняць не апошняе месца. Ужо цяпер розныя супалкі і гандлёвыя установы робяць розныя склады ў Вільні для гандлю з Расеяй. Вільня з'яўляецца як бы пунктам, з якога будуць адсылацца тавары да Расеі і куды будуць атрымлівацца тавары з Расеі. Ясна, што гэты горад узноў будзе іграць роль, як перавозны пункт паміж заходняй Еўропай і Расеяй. Павясяці гандаль, мінаючы Вільню, як дадумаліся польскія эканамісты, мусі ня ўдасца, бо дарога на Баранавічы ня дужа выгодная, бо хоць вядзе на Смаленск і Маскву, але не зацяпляе Вітэбшчыну і не з'яўляецца дарогай на Петраград.

Весткі з Расеі гавораць, што там цэнтральным месцам гандлю да Польшчы, Літвы і Лаўвіі абабраны бальшавікамі Віцебск. Калі гэта так, дык трэба лічыць, што Польшчы прыйдзеца адчыніць з'яезную дарогу на Полацк і тавары здаваць на Полацк і Аляхновічы, бо калі захацець, напрыклад, падайсці бліжэй да Апоцацкіх ляноў, дык пэўна, што гэты шлях на Полацк бліжэй да лёну, а з гэтым трэба лічыцца, бо пры адсутнасці у Расеі транспарту, кожная вярста, што прыбліжае да тавару, будзе мець вялікае значэнне. У гэтым выпадку для Польшчы сыграець нейкае значэнне той «калідор», які паводле рыжскага міру створаны да самай Дзісны і Полацку. З гэтага «калідору» пэўна Польшча скарыстаецца, каб як найдалей адсунуць свой транспорт на ўсход.

Выкарыстанне дарогі Маладзечна — Полацк значна магло-б палепшыць гандаль Віленшчыны і падняць яго, а таксама падняць хоць троху саўсім падупаўшую прамысловасць краю. Так ці інакш, гандаль з Расеяй для промыслу і гандлю адчыняе новыя гарызонты і, калі ў гэты гандаль Польшчай ня будзе уведзена палітыка, каторая, як вядома, руйнуе усякае пачынанне эканомікі, дык край можаць патроху выходзіць на шлях нармальнага здаровага жыцця.

Станіслаў Чыжэўскі.

## М А Й.

Абляцелі вішні... Разгарнуліся клёны, Зашумеў бы ўлетку свежы, новы гай, Праляцеў нячутна красавік зялёны, На зямлі пануе святла-пышны май.

Пасінула неба... Ласкай залатую Злівае сонца ціхіх палі. Смагаю акрыты, вузкія паласою Таюць плямы — горы недзе удалі.

Сонца лашчыць, горы. Хораша у полі, Зцівітаюць кветкі між травы густой, Чую ўсёй душою, што ізноў на волі, Што ізноў — жадаю веснавы настрой.

Цень зваліўся сіні ад бяроз зялёных На дыван мурожны, заліты святлом. На кустах рабіны, дожджам напаённых Сьвецяцца сьлязнікі... З маладым лісьцём

Ветрычак жартуе, а ўгару, у неба Цягнуцца галінкі, заплятаюць сечь... Пад гарой палоскі маладога хлеба Яркая зелянеюць... Хочацца глядзець,

Заглядаць бяз канца у блакіт празрысты, Ні аб чым ня думаць, толькі смутна сьніць; Сьніць аб сінім небе і аб полі чыстым, Аб гарачым сонцы, што ў душу глядзіць...

Наталья Арсеньева.

## ЗАМЧЫШЧА.

Наўкола роў травой паросшы і шырокі, За ім астаткі сцен зруйнаваных замко-вых...

Тут князь калісьці жыў багаты, ганаровы І слава — чутка йшла аб ім у сьвет далёкі.

Цяпер-жа сумна мур глядзіцца адзінокі, У праходах вецер рве, здэмухае пыл вяковы, У начы стагнаньнямі і плачам страшаць совы І кажаны лятуць на дзень ў спляснелы лёхі.

А ў вёсцы блізкай дзед старэнькі бае, сівы, Пра страхі розныя, што там таяцца й дзівы, Начніц, што пацёркі нанізваюць з расы

І па шляху снуюць і сеюць сьпеў жуды;

Ды аб княжне дзіўной, нябачанай красы,

У замковай вежы век згубіўшы малады...

1920 г.

Валадзімір Жылка.

## Мая вёска.

Паміж двух невялікіх узгоркаў, у лагчыне, раскінулася вёска Мысса. Па адну яе старану, як доўгія йстужкі, рассягнутыя сьляжскія шнуркі з збожжам, толькі дзе-ня-дзе пасярэдзіне поля, як зялёныя выпаскі, выглядаюць невялікія сасновыя гаечкі. На другім баку вёскі, быццам шырокі зялёны абрус, раскінулася сенажаць. На самай яе сярэдзіне працякае невялічкі ручаёк Панарка, па баках якога, як бы старажы, стаяць вялізныя вольхі, а за сенажацям ізноў палі.

Сама вёска мае гэтакі выгляд: на абодвы бакі досіць доўгае вуліцы, як куры на курасадні, раскінуліся сьляжскія хаты. То там, то сям, як прыгожыя пукі красак, выглядаюць невялічкія садочкі. Праўда, па велічыні нашай вёскі — садоў у нас мала, затое простых дрэў ёсць даволі. Амаль ня перад кожнай хатай стаіць, як стройная дзяўчынка ў белым хвартушцы, бярозка, ці падмае ўвесь сваю лахматую галоўку клён, — калі паглядзець на хату з боку, здаецца ўся яна патанула ў зелены дрэў. На сярэдзіне вёскі стаіць наша школа, гэта такі-ж самы дом, як і ўсе дамы нашае вёскі, толькі прастарнейшы і з большымі вокнамі. Ціха ўлетку ў гэтым доме, затое зімой ён аджывае і гудзіць быццам вулей, калі з яго вылятае рой. За вёскай, на грудочку стаіць наша цэрква, абсаджаная высокімі, кашлатымі бярозамі, а за цэрквай — ізноў бясконцыя палі, толькі далёка — далёка чарнеецца палоска лесу...

Весела жылося ў нашай вёсцы. Адраньняй вясні і да позняй восені яна ходзе, як мурашнік. З самага ранку, як толькі зайграюць залатыя косы сонца, вёска аджывае: адзін сьпяшаецца на поле, другі, напрацаваўшыся, едзе дамоў паабедзе і даць аддыхнуць свайму сябру каню, а там чуюцца вясёлыя крык дзяцей, якія выганяюць пасьціць скаціну, і толькі вечарам на некаторы час заціхае вёска.

Але нядоўга прыйшлося жыць у нашай вёсцы. У 1915 годзе, калі ўсю нашу бацькаўшчыну аблягла беспрасветная хмара, калі бязупынна гудзеў хаўтурны звон, яна была сьцёрта з твару зямлі гэтай крывавай бурай — навалніцай. Бедныя сяляне разьехаліся ўва ўсе бакі, шукаючы сабе шчасся на чужой старане. Толькі цяпер яны пачынаюць вяртацца на сваю мілую родзіну, — і што яны знаходзяць? Ні хат, ні гаспадарскіх прылад. Сумна выглядаюць заросшыя травой нівы, як бы жалюцца гаспадару аб нядолі сваёй. Гдзе былі зялёныя садочкі, гдзе бывала гаспадар знаходзіў у іх цяньку прыпынак ад летняй жары, там цяпер вырытыя акапамі і знарадамі ямы. І нехаця сьціскаецца сэрца ў грудзях, калі ўспомніш аб прайшоўшым жыцці.

Мікола Поўнач.

вуч. II кл. Беларускае Вучыцельскае Сэмінары ў Барунах.



## Задачи сьлянства.

I.

Ворагі нашага сьлянства, людзі і партыі, каторыя жадаюць узмацаваньня ізноў старога панскае ўлады над вёскай, стараюцца

разьбіваць еднасьць нашага сьлянства.

Яны карыстаюцца тым, што нашы сьляне дзеляцца паводле рэлігіі на дзьве часткі: праваслаўных і каталікоў. Яны стараюцца і адных і другіх абаламуць, пасварыць іх між сабой і, уцягваючы ў рэлігійную барацьбу брата з братам, ад-

цягнуць сьлянства ад таго, што для яго найважней: ад жадашня зямлі.

У іншых мясцох — бліжэй да вялікіх мест — частка нашага сьлянства забылася роднае мовы і пачала гаварыць ламаным польскім або маскоў кім языком. Так сама і ў іншых вёсках сустракаюцца людзі, якія ці то жывучы між чужымі, ці то праз несьведомасць, хоць і ў сябе дома, абляячыліся або абмасковіліся. І з гэтага карыстаюць тыя, хто дагэтуль жыве з цяжкай мужыцкай працы, сам нічога ня робячы. Ворагі нашы распаліваюць ненавісьць... і нацыянальнае змаганьне паміж сынамі аднае вёскі, паміж дзецьмі адных бацькоў. Яны кажуць: ты паляк, а ты — масковец, рускі, а ты — беларус, — значыць, дарогі вашыя розныя.

Няправа ўсё гэта! Мана бязглуздая!

Бо ці ты каталік, ці праваслаўны, ці ты перак учваеш родную мову беларускую на польскі ці маскоўскі лад, — ты ўсё роўна сябра нашае мужыцкае грамады, ты таксама, як і другія, цярпіш ад уціску адміністрацыі і панства, пакутуеш на сваім вузенькім шнурочку, і табе так сама, як і другім,

патрэбна зямля.

Але, калі мы ўсе пачнем між сабой калапіцца, калі паслухаем хітрых намоваў нашых ворагаў і падзелімся на „польскіх“ і „рускіх“, на каталіцкую партыю і праваслаўную, — дык і зямлі ня ўбачым, як сваіх вушэй! Бо наша ўнутраная сварка разаб'ець нашы сілы, разаб'ець нашу магутную мужыцкую грамаду, і мы ня здолеем узяць таго, што нам па справядлівасці належыцца.

Бяз еднасьці — ня будзе зямлі!

Гэта павінна добра зразумець усе сьлянства Беларусі, хоць іншыя гавораць не пабеларуску, хоць лічаць сябе «палякамі», або «рускімі». А калі ўсе мы гэта ў цым возьмем, калі кожная вёска, кожная воласць цесна аб'яднаюцца як між сабой, так і з другімі валасцямі — з сьлянствам усяго краю, тады мы будзем мець сілу, якой ніхто ўжо ня зломіць! Толькі арганізацыя дасць нам зямлю!



## Ангельская прэса аб Беларусі.

У зьвязку з Рыжскай міравой расейска польскай умовай і Брусельскай Канфэрэнцыяй, ангельская прэса зьмяшчае вялікія і малыя артыкулы аб Беларусі.

З іх найбольш цікавы для нас артыкул зьмяшчае вельмі папулярная тыднёвая ангельская часопіс «Graphic», № 2683, ад 30 красавіка.

У гэтым артыкуле аўтор апавядае гісторыю Беларускага руху і праводзіць думку аб тым, што Беларусь з яе шаснаццаці-мільённым жыхарствам можа адыграць і пэўна-ж адыграе, вялікую ролю ў справе раўнаважання на Усходзе Эўропы. Гутарачы аб маскоўска-польскай міравой умове, аўтор лічыць што гэтая ўмова зьяўляецца гвалтам пад Беларускамі народам, што яна топчыць самыя элементарныя правы беларускай нацыі, што яна у адным і тым-жа сваім артыкуле робіць прызнаньне незалежнасьці Беларусі і яе падзел паміж Маскоўшчынай і Польшчай.

Характарызуючы беларускі народ, аўтор падчыркае яго цяжкую долю і дзівуецца, якім чынам, пры такіх цяжкіх варунках жыцця, гэты народ здолеў захаваць сваю сьвядомасьць і волю да незалежнага жыцця і ня страціў старых прыгожых адзнак славянскага характэру: шчырасьці, сумленнасьці, адвагі і праўдалюбасьці.

Заканчваючы артыкул, аўтор адзначае, што справа незалежнасьці Беларусі цікава ня толькі для народу Беларускага, але і для яго суседзяў, і ня толькі цікава і патрэбна для іх, але павінна быць цікавай і патрэбнай для ўсіх народаў і асобаў, якія паставілі сваім дэвізам права і справядлівасьць.

Да артыкулу дададзена сем пекна зробленых фатаграфіяў:

- 1) «Беларуская Прэса ў 1917, 1918 і 1919 гадах», на якой сфатаграфаваны 28 беларускіх газет і журналаў, якія друкаваліся ў гэты перыяд часу;
- 2) «Беларускі Урад у Коўні» — група Ураду Беларускай Народнай Рэспублікі;
- 3) «Прэзыдэнт Беларускай Народнай Рэспублікі — Гр. Пётра Крачэўскі»;
- 4) «Прэм'ер-Міністар Ураду Беларускай Народнай Рэспублікі — Гр. Вацлаў Ластоўскі»;
- 5) «Прадстаўнік Беларусі ў Лацвіі — Палкоўнік Кастусь Езавітаў»;
- 6) «Народны патрыёта і павадыр паўстанцаў — Гр. маёр Якубецкі» і

7) «Камандзэр Асобнага Атраду Беларускай Народнай Рэспублікі ў Эстоніі ген. Балаховіч» (корэспандэнт «Graphic»-а зьмесьціў яго фатаграфію ў Беларускай вайскавай форме, якую ген. Балаховіч і ўвесь Асобны Атрад Б. Н. Р. насілі ў Эстоніі).

Весткі гэтыя аб нас ў ангельскай прэсе — вельмі сымптаматычны і знамянуюць сабою надблiжэньне тэй пары, калі нарэшце, Дзяржавы Антанты ўстануць на абарону нашых інтарэсаў ад гвалту і бескантрольнага гаспадарнічання акупантаў.

Кастусёнак.

## „Зялёная Книга“.

У продажы зьявілася „Зялёная Книга“ — зборнік матар’ялаў і дакумэнтаў па гісторыі сялянскага руху ў Чарнаморскай губэрні, уложаны таварышам старшыні Камітэту Вызвалення Чарнамор’я Н. Воронічам, выданьне Чарнаморскай сялянскай дэлегацыі. Книга ў 168 старонак вялікага фармату (15×23) ў прыгожай колернай вокладцы ў тры фарбы. Продажная цана кнігі 15 нямецкіх марак. Увесь чысты збор ад гэтага выданьня йдзець на карысьць удоваў і сіротаў сялян Чарнаморскае губэрні, загінуўшых у змаганьні за вольнасьць. Склад выданьня пры газэце „Воля Расіі“, Tchécoslovaquie, Praha — I, Uhelný trh 1.

Каб напісаць належную рэцэнзію аб гэтай кнізе, трэба пераказаць яе ўсю, асабліва-ж тыя лічбы ў ёй радкі, якія дымяцца яшчэ сьвежаю крывёю вольналюбывага чарнаморскага сялянства, пазабіванага белавардзейскімі бандамі генарала Денікіна. Страшэнна жудаснае ўражаньне робяць таксама дакумэнты аб панаваньні ў Чарнаморскай гу-

бэрні прадстаўнікоў бальшавіцкае улады.

Сялянскі рух Чарнамор’я шмат у чым нагадуе рух беларускага сялянства, дзеля чаго „Зялёная книга“

асабліва блізка зразумела і, навет дорага сэрцу кожнага сьвядомага змаганьніка за вызваленьне сялянскае Беларусі.

N.

## Савецкая Беларусь проці Рыжскага міру.

Украінскі Конгрэс Саветаў у Харкаве і Беларускі ў Менску ратыфікавалі мірную умову з Польшчай.

К Беларускай ратыфікацыйнай грамаце прыкладзены пратэст беларускага зьезду Саветаў проці падзелу краю, у якім гаворыцца, што *беларускі народ ніколі не перастане бароцца за непадзельную Беларусь.*

У сувязі з гэтым надта характэрным робіцца зьмест стацыі III рыжскае ўмовы. У той час, калі Польшча адмаўляецца на карысьць Украіны і Беларусі ад земляў, ляжачых на ўсход ад новае граніцы, Расея і Украіна, *але не Беларусь*, адмаўляюцца на карысьць Польшчы ад земляў ляжачых на захад.

Як вядома, прадстаўнікі Савецкай Беларусі трактату не падпісавалі; апрача таго, тамака распачалася арганізацыя Чырвонай арміі з базай у Смаленску.

## Зачыненыя каапэратывы.

(Ад нашага карэспандэнта).

Горадзенскі стараста пан Рагалевіч зачыніў у павеце дзесяць каапэратываў і загадаў у працягу чатырох дзён зьвярнуць пайшчыкам усе паі і распрадаць тавары.

У самай Горадні зачынена старэйшая беларуская каапэратыва „Беларусь“, а таксама арганізаваная летась „Бацькаўшчына“.

Прычына закрыцьця невядома. Людзі думалі, што прычынай гэтай зьяўляецца рахунковасьць у беларускай мове.

## Штодзённыя весткі.

Пятніца, 6 траўня 1921 г.

— Спаўняючы Камітэт Саюза Саюзаў у Варшаве паслаў да дзяржаў Коаліцыі мэморыял, у якім кажа, што дзеля таго, што для палякоў плебісцыт у В. Сілезіі прайшоў у дрэнных варунках, бо немцам ні-

быта надта памаглі эмігранты, а таксама нямецкі „тэррор“ — гэты плебісцыт ня можа лічыцца справядлівым. Таму Саюз Саюзаў пытаецца ў Антанты ці згаджаецца яна прылучыць да Польшчы тыя паветы, дзе было за Польшчу падана большасьць галасоў, а ў тых ваколіцах, дзе перавага невялікая, зрабіць новы плебісцыт.

— Корфанта Польшкім урадам

## II.

Бачым, што арганізацыя — першы крок у барацьбе нашага сялянства за зямлю. Якая-ж павінна яна быць і на чым абавярціцца?

Нас усіх злучае жаданьне зямлі. Але як — на якіх правах тую зямлю дзяліць? Розныя партыі даюць розныя праграмы. Камуністы кажуць, што зямлю трэба адабраць ад паноў, але не дзяліць яе паміж сялянамі, а зьбіраць вясковых работнікаў у двары, рабіць камуну і прымушаць супольна працаваць. Соцыялісты-рэвалюцыянеры хочуць зямлю дзяліць, толькі не на ўласнасьць, а дзеля часовага карыстаньня — з тым, што цераз кожныя колькі або колькінаццаць гадоў павінны быць роблены перадзелы дзеля ўраўнаважання гаспадарак. Ды ні адны, ні другія ня могуць здаволіць беларускага сялянства: бо беларускі хлебароб хоча мець

зямлю на ўласнасьць.

А раз мы хочам, каб закон бараніў сялянскае права ўласнасьці, значыць, мы павінны ў сваёй Бацькаўшчыне завясяці такія законы, якія-бы гэнае права прызнавалі. Значыць, мы,

сяляне, павінны дабівацца ўлады,

павінны дабівацца месца для сябе ў сойме ў самаупраўленьні, ўва ўсіх дзяржаўных установах. Калі на ўсялякіх выбарах — ці то ў сойм, ці ў павет, ці ў воласьць — сяляне будуць правадзіць *свайх людзей*, калі гэнды свае людзі з розных паведаў ці валасцей зыйдуцца разам на грамадзкай рабоце, — яны павінны дзяржацца разам, стаяць цвёрда, як сьцяна, за справу сялянскую,

за ўладу і зямлю для народу.

А каб жа яны, зыйшоўшыся ў сойме або іншай дзяржаўнай ці грамадзкай установе, зразу маглі гаварыцца і распазнаць, хто свой, а хто — вораг, трэба загадзя стварыць арганізацыю, якая-б злучыла ўсіх сялян — праваслаўных і каталікоў, хоць-бы яны нават ужо забыліся

роднае мовы. Такой арганізацыяй павінен быць і будзе

Беларускі Сялянскі Саюз.

## III.

Трэба арганізаваць гэты саюз усюды — ў кожнай вёсцы, ў кожнай воласьці. Мэта вясковых і валасных арганізацый — так нарыхтаваць справу, каб перш за ўсё мы сталіся

гаспадарамі у сябе дома,

— гэта значыць, каб і ў вёсцы, і ў воласьці нашы справы вялі-бы запраўды нашыя людзі, — людзі, якія стаялі-бы за грамаду, за агульную карысьць, а ня найміты паноў, найміты чужынцаў, як прыкладам, эндэцкія агенты ці „стражнікі крэсавыя“. А гэта можна дайсці толькі праз арганізацыю сьпярша хоць-бы і невялікіх гурткоў з шчырых і зусім пэўных людзей, бо *на ўсялякіх выбарах перадаецца таму, хто лепей арганізаваны*. Калі па ўсіх вёсках у воласьці будуць такія гурткі, калі нашы выбарныя пайдуць на сход у воласьць, змоўшыся напярод, каго выбіраць, дык ніякая панская агітацыя, ніякае пужаньне з боку адміністрацыі нічога не дапе. — Калі-ж воласьці будуць нашы, дык ясна, што ў нашых руках апыніцца само сабой і павятовае самаупраўленьне („земства“, ці „соймік“).

Ды гэта ня ўсё. Павятовае самаупраўленьне, воласьць — гэта ўстановы, якія вядуць адны толькі мяйсцовыя гаспадарскія справы, пілнуючыся законаў, якія ўстаноўчы

Краёвы Сойм.

Значыць, каб мы запраўды мелі магчымасьць кіраваць нашым жыццём, каб запраўды здабылі сабе права на зямлю, — трэба, каб нашы дэпутаты, людзі пэўныя, якія не прададуць паном мужыцкае справы, мелі ў гэтым сойме перавагу.

Мы ведаем, якіх штук на выбарах у Дзяржаўную Думу ўжывалі паны і чы-

ноўнікі за маскоўскага панаваньня, ведаем, што робіцца і цяпер пры выбарах у павятовыя соймікі. Нашы ворагі не шкадуюць ні грошы, ні розных абяцанак, каб прыцягнуць народ на свой бок, а калі гэта не ўдаецца, дык карыстаюцца націскам фізычным з боку адміністрацыйнае ўлады і маральным — з боку духавенства. З гэтым нам трэба змагацца. Калі будзем мець сваю арганізацыю, дык будзем мець і свае газэты, якія выкрываць кожны фальш, кожнае баламуцтва з боку нашых ворагаў. Арганізацыя-ж паможа нам і выкрываць варожых агентаў — наймітаў у нашых вёсках і апавяшчаць усім іх імёны.

## IV.

Нашы ворагі, якія хочуць пажывіцца Беларускай зямлёй, беларускім дабром, намаўляюць нашых сялян, каб яны дамагаліся далучэньня нашае Бацькаўшчыны ці то да Варшавы, ці да Масквы, ці яшчэ некуды. Яны вядуць агітацыю за тое, каб мы выбіралі дэпутатаў у Варшаўскі Сойм, ці на Усерасейскі Устаноўчы Сход.

Ведама, ў сойме ў Варшаве, ці ў Маскве, беларусы загінуць у вялізарнай грамадзе дэпутатаў другіх нацыянальнасьцяў. Аб іх-жа чужынцы і не падумаюць, каб ім даць якую палёжку. Вось, значыцца, ўсё нашае сялянства павінна цвёрда стаяць

за незалежнасьць Беларусі,

за тое, каб мы мелі свой асобны сойм, дзе мы былі-б гаспадарамі. Барацьба за незалежнасьць Беларусі павінна быць баявым кічам усяго сьвядомага сялянства нашае Бацькаўшчыны.

Тымчасам мы йшчэ свайго Сойму ня маем. Паводле рыжскага міру наша зямля падзелена паміж Польшчай і Савецкай Расеяй. Нам прыдзецца мо' йшчэ нейкі час жыць пад чужой уладай і слаць дэпутатаў у Варшаву. Але там яны павінны бароцца за Беларусь. Яны павінны змаўляцца з сялянамі другіх нацыяналь-

насьцяў, павінны падтрымоўваць іх у іх барацьбе з іхным панствам, за тое-ж яны падтрымаюць нас у нашых дамаганьнях. А то дагэтуль было так, што ў Варшаўскім Сойме польскія нацыяналісты і польскае панства праводзіла законы аб вайскавай колонізацыі Беларусі галасамі польскіх-жа сялян!

Ведама, і польскае сялянства будзе з намі лічыцца і ня пойдзе супраць нас толькі тады, калі мы будзем мець сілу, калі мы будзем добра арганізаваны і пашлем у сойм вялікую грамаду верных нашай справе людзей.

Апрача Варшавы і Масквы ёсьць яшчэ Літва, да якой можа аказацца прылучанай частка Беларусі. Тады з гэтае часткі мы будзем слаць дэпутатаў у Літоўскі Сойм. Дык-жа і тут нам трэба будзе рабіць сваю *беларускую работу*, бароцца за незалежнасьць і аб'яднаньне ўсіх частак Беларусі.

Усё гэта паказвае, што нашае сялянства, ці то пад Масквой, ці пад Польшчай, ці пад Літвой, павінна

стварыць адну арганізацыю,

какой-бы не разарвалі праведзеныя на нашай зямлі гранічныя межы. Не забывайма, што Беларускі народ — гэта бязмала ўсё народ хлебаробаў, і лік наш не малы:

дванаццаць мільёнаў душ!

І калі гэта армія сялянская добра будзе арганізавана, калі ўсе мы будзем ведаць, куды і якой дарогай нам трэба йсці, дык мы дойдзем да свае мэты і здабудзем

незалежнасьць і аб'яднаньне Бацькаўшчыны,

здабудзем

зямлю і ўладу для працоўнага народу!

Г. Б.



адстаўлен ад пасады плебісцтнага камісара. Ён стаў на чале паўстання ў В. Сілезіі.

— Пасяджэнне Літоўска-Польскай канфэрэнцыі у Брусэлі адбудзецца сягоння 6 траўня.

— Чэхія, стаўшы вольнай, жыццё надта добра: падаткаў за 1920 год у скарб паступіла замест 176 мільёнаў 592 мільёна крон. Даходы дзяржавы з 1 студня па 1 лістапада дайшлі да 24 мільярдаў, хоць чакалі ўсяго 1 мільярд 940 мільёнаў.

— Міністар загранічных спраў Фінляндыі Холсті ў сваёй прамове, між іншым, сказаў: монархія ў Фінляндыі немагчыма, Фінляндыя не павінна мяшацца ў барацьбу з бальшавікамі, але павінна заключыць саюз з Эстоніяй і Лацвіяй.

Субота, 7 траўня 1921 г.

— Як паведамляюць розныя агенствы (Е. Е. і О.) паўстанне ў В. Сілезіі пашыраецца. Ужо, быта, 2/3 польскай Сілезіі ў руках паўстанцаў і ўся прамысловая правінцыя. Паўстанцы захапілі склад нямецкага аружжа і раздалі яго людю.

3 Ополя паведамляюць, што па загаду коаліцыйнай улады паўстанцы пакінулі захопленыя мясцовасці і здалі аружжа.

— Немцы спадзяюцца, што коаліцыя наладзіць парадак у Сілезіі.

— Нар. раб. партыя выпускае адозву з клічам запісацца ахвотнікамі на помач паўстанцам.

Нядзеля, 8 траўня 1921 г.

— Літоўск. газ. „Vilnius“ піша, што на прыватных нарадах у Брусэлі пад кіраўніцтвам Гюманса польскія дэлегаты прапануюць аддаць Ліцьве „калідор“ Дзісна-Вялейка, пакінуўшы Польшчы тэрыторыю Горадня-Ліда-Маладэчна. Пытанне аб Вільні яны ставяць у залежнасць ад кірунка міжнароднай палітыкі Літвы і Польшчы і разам прапануюць увесці ўва ўсёй Літоўскай дзяржаве польскую мову, як дзяржаўную, нараўне з літоўскай.

— Лейд-Джордж згадзіўся адкласць на нейкі час вырашэнне В. Сілезскага пытання.

— Доліва-Навіна ад імя паўстанцаў вядзе перагаворы з коаліцыйнай уладай у В. Сілезіі.

— Корфанта вымагае падзелу В. Сілезіі.

— Немцы збіраюцца выступіць проці паўстанцаў.

— Згодна з Рыжскай умовай, украінскі ўрад выехаў з Польшчы. Выяжджаючы, ўрад выказаў падзяку Польскаму ўраду за добрыя адносіны ў часе гасціні.

— У В. Сілезіі ёсць ахвяры з боку міжнародных войскаў: забіта некалькі французай і італьянцаў.

— Літоўскі камуніст Міцкевіч-Капсукас у Смаленску выпускаў да „Літоўскай Чырвонай Арміі“ адозву, у якой кліча салдатаў да дысцыпліны, бо ў хуткім часе гэтай арміі прыйдзецца стварыць „гістарычны акт“.

— Газ. „Нар. Дело“ у Рэвелі надрукавала дэкларацыю Беларускага Ураду, у якой ён абвешчае незалежнасць Беларусі, як беларуска-жыдоўскае дзяржавы. („Гайнт“).

Панядзелак, 9 траўня 1921 г.

— У В. Сілезіі арганізаваўся спаюняючы камітэт з прадстаўнікоў розных партый, ён прапануе ўсім стаць да працы апрача тых, што б'юцца у радах паўстанцаў.

— На ўсёй лініі Карфантага ідуць заўзятая баі. Немцы збіраюць новыя сілы.

— Міжсаюзная камісія спадзяецца утварыць парадак у В. Сілезіі. Палажэнне палепшаецца.

— Лейд-Джордж перадаў прадстаўніку немцаў ультыматум Дзяржаў Коаліцыі.

Аўторак, 10 траўня 1921 г.

— Лейд-Джордж перадаў нямецкаму прадстаўніку ультыматум. Саюзнікі вымагаюць ад Нямецчыны: 1) разаружыцца, згодна з Версальскай умовай. 2) Выплаціць раз-жа 12 мільярд. золатам, і пачаць суды над асобамі, што зрабілі крыўды ў часе вайны і выпайніць усе іншыя умовы Версальскае умовы. Калі Нямецчына адмовіцца, ці будзе зацягваць справу, то Коаліцыя 13 мая прыступіць да акупацыі Рурскага вобласці.

— У Францыі мобілізацыя. — Савецкая прэса паведамляе, што Расея пачала гандаль з Францыяй.

— Нямецкі ўрад вымагае ад Антанты павялічэння саюзніцкіх войскаў у В. Сілезіі, інакш за гэта возьмуцца самы немцы.

— Паўстанцы з В. Сілезіі паведамляюць, што яны перамагаюць немцаў.

— Італьянцаў у Сілезіі покуль што забіта 19 і паранена 34.

— Паўстанцы арганізавалі часовы ўрад.

Серада, 11 траўня 1921 г.

— 2 траўня адбылося у Брусэлі урачыстае пасяджэнне польска-літоўскай канфэрэнцыі. Былі выслуханы дэкларацыі Гальваноўскага і Аскіназі. Абвешчан перарыв на 2 тыдні.

— Чычэрын нотай паведаміў Літву, што у тэксце рыжскае ўмовы няма тайных пунктаў скіраваных проці Літвы і Лацвіі. Сав. Расея цвёрда стаіць на грунце ўмовы 12 ліпеня 1920 г. і прызнае Вільню за Літвой, абы толькі сама Літва ня выракалася Вільні. Калі Польшча нападзець на Літву, Расея не застанеца нейтральнай. („Vilnius“).

— Літоўскі міністар Пурыйкіс у Рызе працуе над стварэннем Балтыцкага Саюзу.

— У Нямецчыне міністэрскі крызіс.

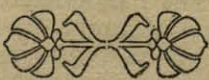
— Вайсковае міністэрства ў Варшаве абвешчала, што польскія войскі ня памагаюць паўстанцам.

— Чэская прэса проці паўстанцаў, Француская—за паўстанцаў.

Чацьвер, 12 траўня 1921 г.

— „Vilnius“ (№ 103) паведамляе, што Літоўская дэлегацыя ў Брусэлі прапануе Польшчы: 1) ўзаемнае прызнанне незалежнасці; 2) добрыя суседскія адносіны; 3) прызнанне правоў Літвы на Вільню, Віленшчыну і Клайпеду; 4) гарантыя праў нац. меншасцяў у Ліцьве; 5) вайскова-абаронная конвенцыя між Літвой і Польшчай і гандлёвая і транзітная умовы.

— Паўстанне у В. Сілезіі прадаўжаецца, паўстанцы занялі Ключборк.



## Весткі з Латгаліі.

(Ад нашага карэспандэнта).

Латгаліскі зьезд.

23, 24 і 25 красавіка ў Рэжыцы адбыўся Латгаліскі Кангрэс, на які з'ехаліся па два прадстаўнікі ад кожнае воласьці і ад кожнага сельска-гаспадарскага таварыства і каапэратыва.

Прыехалі найбольш сяляне.

Абсуджаліся справы: найлепшай апрацоўкі зямлі, страхаваньня ад пажару і ад неўраджаю, пашырэнне прасьветы ў вёсцы, каапэратывны рух, пчалярства, выписка сельска-гаспадарскіх машынаў і, нарэшце, найлепшая пастаноўка валастнага самоўрадаваньня.

Гутаркі йшлі на трох мовах: латышска-балтыцкай, латгаліскай і расейскай (на апошній найменш і вельмі неахвотна). Пастаўленыя пытаньні былі найбольш адпавядаючымі пільным патрэбам мамэнту, а таму кангрэс адбываўся пры пайносьсенькай залі дэлегатаў.

Шкадуючы час, дэлегаты працавалі з рана і да познага: ад 8 часоў ў раніцы да 13 гадзін, потым час перарыву на полудзень і з 14 гадзін, аж да 10 гадзін ў ночы.

Пастановы Кангрэсу ня будуць мець заканадаўчага характару, але будуць скарыстаны як матэрыял у працы Устаноўчага Сойму-Лацвіі.

Цікава і прыемна было глядзець на гэту карысную, спорную і вольную працу людзей, будуючых сваю Бацькаўшчыну і аздабляючых сваю нанова пастаўленую ўласную хату.

Калі гэта нашы сяляне будуць гэтак збірацца на свае сельска-гаспадарскія беларускія кангрэсы?

Беларусы на Латгаліскім Кангрэсе.

Былі на Латгаліскім Кангрэсе і беларусы. Большасьць з іх прыехала ад беларускіх валасьцёў Латгаліі і іх каапэратываў, але былі прадстаўнікі і ад нядаўна адчыненага ў Латгаліі Аддзелу Беларускага Культурна-Просьветнага Т-ва „Бацькаўшчына“ з Старшынёй гэтага таварыства К. Ёзавітавым на чале.

Беларусы ў пераважнай сваёй большасьці зусім не разумеюць латышскай мовы і, прымаючы ўдзел ў Кангрэсе, змушаны былі карыстацца перакладамі.

Прывітаньне ад Т-ва „Бацькаўшчыны“ Кангрэсу было спаткана доўгімі і агульнымі воплескамі.

Быўшыя на Кангрэсе беларусы пазнаваліся ў Беларускае Т-ва „Бацькаўшчыны“ і з вялікай ахвотай разьбіралі ад Прадстаўнікоў Т-ва беларускую літэратуру.

З інфармацыяй, дадзенай імі, відаць, што беларускае сялянства ў валасьцях, адайшоўшых да Лацвіі, нічога ня мае проціў гэтага далучэньня і падтрымлівае латышскую дзяржаўнасьць і ўрад, але чакае і дамагаецца ад іх зьдзейсьненьня свайго права, як нацыянальнай меншасці, на культурна-нацыянальную аўтаномію і ў першую чаргу жадае адчыненьня беларускай нацыянальнай школы, а таксама урадова-дзяржаўнага падтрымленьня іншых беларускіх культурна-просьветных пачынаньняў.

Адчыненне ў Латгаліі Беларускага Т-ва „Бацькаўшчыны“.

Лацвійскі Акружны Латгаліскі Суд 15. IV. 21 зацьвердзіў ў м. Дзьвінску „Беларускае Культурна-Просьветнае Т-ва „Бацькаўшчыны“ ў Латгаліі“.

Праўленьне Т-ва знаходзіцца ў Дзьвінску, а працу пашырае на ўсю Латгалію, адчыняючы для гэтай мэты, згодна зацьверджанага ўстава, асобныя Аддзелы ў правінцыі.

Адрэс Т-ва: Latwija, Daugavpils, Witebskaja, 16.

Трэба спадзявацца, што Таварыства „Бацькаўшчына“, здолеўшае ўжо зрабіць значную культурна-просьветную працу у Рызе, гдзе яно мае найлепшы ў Рызе клуб, здолее шмат чаго зрабіць і для прасьветы беларускай вёскі ў Латгаліі.

Усіх паважаных грамадзян падпісчыкаў, якія неакуратна дастаюць „НАШУЮ ДУМКУ“, надта просім паведаміць нас аб гэтым.

## Весткі з Савецкай Беларусі.

Спэктаклі на беларускай мове.

У Бортнікаўскай воласьці, па вестках бабруйскай газеты „Камуніст“, за люты месяц пастаўлена восем спэктакляў, з якіх большасьць на беларускай мове.

Вечарына аб Янцы Купале.

27 сакавіка ў мястэчку Глуску адбылася беспартыйная кабачая нарада. Пасьля нарады ў Народным доме быў пастаўлен спэктакль на беларускай мове. Затым была прачытана лекцыя аб Янцы Купале й адрывкі з яго твораў.

Дэлегацыя вучняў з Бабруйска.

8-га красавіка ў Менск прыехала дэлегацыя вучняў беларускае школы другога ступені ў Бабруйску. Дэлегацыя прывязла віншавальны адрас старшыня народных камісараў Беларусі т. Чарвякову й беларускаму паэту Янцы Купале. Дэлегацыя разам з гэтым будзе прасіць дазволу ад Купалы назваць яго імем школу другога ступені ў Бабруйску.

„Паўлінка“ ў Бабруйску.

29 сакавіка бабруйскі беларускі драматычны гурток настаўніцкіх курсаў ставіў „Паўлінку“ Янкі Купалы. Сяля была паўнютка. Дужа добра йгралі Паўлінка (Бандарчык Т.) і Агата (Сьвістун А.). Добрая тыповасьць, пекна вытрыманы колер і чыстая беларуская гаворка іх зрабілі вялікае ўражаньне на публіку, так што Паўлінку й Агату многа разоў вызывалі пад гучныя воплескі ўсёй салі. Ня кепска йгралі й другія, але немагчымасьць наладзіць сцэну, бяз сьветавых пераліваў—многаму перашкаджала. Аднак вечарына цалкам прайшла добра й пакінула на сабе здавальненне публікі.

Злучэньне драматычных сіл.

30 сакавіка ў Бабруйску адбыўся сход беларускіх гурткоў „Рунь“ і „Крыніца“. Сход пастанаўіў, што гурткі застаюцца асобнымі, як і раней, і вядуць культурна-асьветную беларускую працу паміж сваімі сябрамі, а іх драматычныя сэкцыі злучаюцца ў драматычную студыю пры беларускім рабочым клюбе імені А. Гаруна. Кіраўніком студыі застаўся Астроўскі М., сэкрэтарам—Бандарчык Т. і скарбнікам—Шчыгельская Г.

У бліжэйшым часе студыяй будзе пастаўлена „Калісь“ Ф. Аляхновіча.

П. К.

Зямельная рэформа.

У лютым 1921 году Барысаўскім павятовым зямельным аддзелам зьвернута галоўная ўвага па падрыхтаваньню зямельнай рэформы, якая павінна быць ажыццэўлена вясною гэтага году. Дзеля гэтай мэты склікаліся зьезды кіраўнікоў маёнткаў на якіх рабіліся абкружленьня маёнткаў (перадачы часткі зямлі сялянам згодна з пастановай 2-га Ўсебеларускага зьезду). Увесь павет падзелен на 7 райёнаў, у якія пасланы зямельным аддзелам патрэбныя загады дзеля перадачы зямлі працоўным жыхарам.

(Белроста).

Рыхтуюцца да засеў?

К канцу сакавіка ў Радашковіцкай воласьці ўзвора на 18 сельскіх засеўных камітэтаў. Скончана парыхтоўная праца па раздачы панскай зямлі між патрабуючымі грамадзянамі воласьці.

Па вёсках, маёнтках і фальварках зроблены паперы ў зьвязку ўстановай правоу на землю сельска гаспадарчых рабочых. Валасныя засеўныя камітэты забіраюць весткі аб безьземельных і малаземельных грамадзянах дзеля раздачы ім зямлі. Адначасна выяўляецца лік вольнай зямлі.

(Белроста).

Выраб ў Барысаве.

За месяц сакавіка на фабрыцы запалак „Бярэзіна“ выраблена 20.000 скрынак запалак. „Папірус“ 6.800 пуд. паперы, „Башмак“ у Смалевічах загатаваў 800 дрэўляных цывікоў. Папраўлены й пушчаны: фабрыка запалак „Вікторыя“ й шклянны завод „Барысаў“.

Коштам павятовай рады народнай гаспадаркі адбудавана Смалевіцкая электрыч



ная станцыя. Так сама прыняты крокі да выкопкі ў Плешчаніцах крэды, у Смалявічах вапны.

(Белроста).

Прадстаўніцтва Савецкай Беларусі ў Р. С. Ф. С. Р.

Паўнамоцнае прадстаўніцтва С. С. Р. Б. ў Р. С. Ф. С. Р. паведамляе ўсе камісарыяты Рэспублікі Беларусі, што яно змяшчаецца ў Маскве на Паварскай вул. у д. № 21, куды й пранануецца зьвяртацца.

(Белроста)

#### 10 месячных настаўніцкіх курсы.

Беларускі Адзёл Наркамасветы Беларусі, загадчыкам якога ёсць вядомы з Адэсы беларускі працаўнік Ільлючонак, адчыніў у Менску 10 месячных настаўніцкіх курс дзеля падрыхтоўкі кваліфікаваных з боку беларускіх і нагоў сваёй спецыяльнасці настаўнікаў. Слухачы курсаў карыстаюцца пайком, пенсіяй і кватэрай ад Наркамасветы Беларусі. На курсы запісуюцца школьныя працаўнікі ў значным ліку з усіх бакоў Савецкае Беларусі.

#### Змаганьне з русіфікацыяй.

У газэце менскіх беларусаў-камуністаў «Савецкая Беларусь» даволі часта зьявіліся напады на розных русіфікатараў, якія «прымазаліся» к камуністам і па старой памяці робяць сваю нягодную работу н Беларусі. Так ў адным з нумароў «Савецкае Беларусі» надрукована гэтая записка супроць «беларускай працаўніцтва» т. Баруховіч.

#### Вакоп нейтральнай зоны.

Сяляне Вітуніцкай воласьці, Барысаўскага павету, як адрэзаны ад цэнтру і ня мейшай добра паладжанай сувязі, знаходзяцца ў вельмі дрэнным становішчы. З кастрычніка 1920 году жыхары не чыталі ніякай літэратуры. З тае пары жыхары не атрымлівалі ніякіх дапамогаў і харчоў. Жыхары адчуваюць вялікі недахват мануфактуры (крамніны), солі, газы й зьлёзгі. У палавіны сьняжана коні. Аднак спачатку сакавіка, прыехаўшы ўпаўнамоцны ірганізаваў валасны рэўком і 8 маясцовых рэўкомаў у тых мясцох, дзе жыхароў ня менш: 1000.

### Провінцыяльны аддзел.

#### Баруны Ашмянскага павету.

8 траўня адбыўся тут сход сяброў коопэратыву «Холзь о». Прыехаўшы сюды з Вільні ад Саюзу коопэратываў інструктар адчыніў сход папоўску, і прыступаючы да абгавораньня паставленых на павестку пытанняў, зпытаны ў схода, на якой мове яму зрабіць даклад аб патрэбных рэформах ў коопэратывах. Сход запатрабываў «пабеларуску»; з «папоўску» галасавалі толькі двое, а тры заўважыць, што на чале коопэратыву стаіць пан Одынец, фаміліятка якога т. к. горада агітуе проці Беларускае сямінары ў Барунах.

С.

### Горадзенская Беларуская кроніка.

1 мая Горадні адбыўся беларускі спектакль на карысьць горадзенскага беларускага дзіцячага прытулку. Пастаўлена была п'еса «Мядзведзь». Агульны зыск перавысіў 30 тысяч марак.

#### Евангелье пабеларуску

(м. Наваградка).

У горадзе Наваградку з 1-га сакавіка гэтага года жыве архірэі Панталеймон, які мае пад сваёю апекаю царквы Наваградзкага ваяводства і будзе жыць па паўгода у Наваградку і ў Пінску. Архірэі Панталеймон вельмі прызна адносіцца да беларусаў. Сягоньня на Вялікідзень 1-га мая, беларусы чулі па абедні евангелье і на беларускай мове. Евангелье чыталася на пяці мовах: славянскай, грэцкай, расейскай, польскай і беларускай.

Тэкст евангелья на беларускую мову пераклаў сьцендз Абрантовіч. Сабор кіпеў народам, як мора.

## БЕЛАРУСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

### 3 жыцця беларускай калёніі ў Лацьвіі.

Апрача беларускай нацыянальнай меншасці ў Латгалі, якая налічвае каля 60.000 жыхароў-беларусаў, прыняўшых лацьвійскае грамадзянства, — ў Лацьвіі ёсць яшчэ 5 000 грамадзян Беларускай Народнай Рэспублікі, якія, як чужынцы, згуртаваны ў Беларускаю Калёнію ў Лацьвіі і маюць для абароны сваіх інтарэсаў Раду Беларускай Калёніі і прадстаўніча ўраду Беларусі.

Рада Калёніі выбіраецца агульным сходам грамадзян Беларускай калёніі, пражываючых ў м. Рызе, і мае свае паўнамоцтвы на адзін год.

Яна клапаціцца аб дапамозе незможным і аб задаваленьні культурных патрэб беларускага грамадзянства.

З гэтай мэтай яна робіць вечары і канцэрты, ўвесь збор з якіх ідзе на карысьць бяднейшых грамадзян і на прасьветныя патрэбы. Апрача таго, яна ўвайшла ў зносіны з Амэрыканскай Місіяй Чырвонага Крыжа і атрымлівае ад яе вопраткі і мэдыкаменты, якімі надзялае бяднейшых.

Беларускае Т-ва «Бацькаўшчына» ў Рызе карысталася ўвесь час вялікім падтрыманьнем з боку Рады, асабліва ў справе выдавецкай.

Пры Радзе Калёніі працуе Дамскі Беларускі Камітэт, які памагае пры арганізацыі вечарынак, абследаваньні праўдзівай беднасьці грамадзян і раздачы ім падмог (грашовай дапамогі) і вопратак.

У часе вострага безграшоўя Ураду беларускай Народнай Рэспублікі, у пачатку 1920 году, Рада Калёніі зрабіла пры сабе Асобную Фінансавую Камісію, якая занялася зборам ахвяр на падтрыманьне Беларускага Ураду і сабрала досіць значную суму грошы.

Выпушчаная ў гэтай справе адозва Фінансавай Камісіі вызначаецца адданнасьцю беларускаму руху.

Прадстаўнік Ураду Беларускай Народнай Рэспублікі клапаціцца аб фармальнай абароне інтарэсаў беларускага грамадзянства прад Лацьвійскім Урадам і выдае грамадзянству беларускія заграничныя пашпорты.

У суботу 30 красавіка адбудзецца ў Рызе ў тэатру «Палас» спектакль-балет Яўрэйскай трупы на карысьць беларускіх бедных.

Спэтакль-балет робіцца Яўрэйскай Фракцыяй Рады Беларускай Калёніі ў Лацьвіі.

Адзін такі спэтакль-балет ужо адбыўся на гэтым тыдню ў панядзелак 25-га красавіка.

### Адгукі сьвята 25. III. 21 за межамі бацькаўшчыны.

Высокапаважаны

Грамадзянін Рэдактар!

Вестка аб урачыстым сьвяткаваньні незалежнасьці Беларускай Народнай Рэспублікі ў Вільні і асабліва весткі аб урачыстых прамовах пабеларуску ў царкве і ў касьцэле, зрабілі на ўсіх беларускіх грамадзян і беларускіх дзеячоў, пражываючых паза межамі сваёй бацькаўшчыны, самае захопліваючае ўражаньне і задавальненьне.

Даўно ўжо трэба было беларускім духоўнікам перайсьці на родную мову ў храме і кінуць рабіць з катэдры хрыстовае навукі катэдру полянізацыі і русіфікацыі.

Першым беларускім духоўнікам, стаўшым ў рады беларускага адраджэньскага руху, — слава і многая лета!

Праўленьне Беларускага Культурна-Просьветнага Таварыства «Бацькаўшчына» ў Рызе.

### Беларуская грамада ў Коўні.

У Коўні 23 красавіка адбыўся другі агульны сход вучаснікаў Беларускай Грамады ў Коўні. Вырашана зблізіць закінутых сюды беларусаў. Будзецца свая хата для сходаў і забаваў, а таксама для бібліятэкі. Для хору і драматычнай дружны падбіраюцца людзі. Выбрана Управа Грамады, якая тымчасам шукаець работу для безработных.

### Беларускі Чырвоны Крыж.

24 красавіка адбыліся ў Коўні выбары Управы тутэйшай арганізацыі Беларускага Чырвонага Крыжа. Насамперш ідзець арганізацыя прыёмнага пакою для хворых учаскаў-беларусаў. Апека над доляй пацярпелых ад вайны — ёсць адна з найбольш важных работ Беларускага Чырвонага Крыжа. Апека над дзяцьмі-сіротамі і беднымі будзецца наладжана ў хуткім часе.

### Журнал «Вайсковы».

1 мая ў Коўні вышаў ілюстраваны журнал для салдат-беларусаў пад назовам «Вайсковы». Першы нумар часопісі рабіць надта добрае ўражаньне.

\*\*\*\*\*

### Беспадстаўнае абвінавачаньне.

У № 1 газэты «Jednaść» была надрукавана записка пад загалоўкам «Патомак Мураўёва...», у якой узводзіліся на невядомага чалавека з ліку беларускіх дзеячоў, стаячага на чале выхаваньня беларускай моладзі ў Вільні, абвінавачаньні, што да вайны гэты чалавек займаўся «сьлежкай за крамолай, чым на яго погляд называліся тайныя асьветныя гурткі польскай моладзі, чалавек, якога імя звязана з найбруднейшымі дэнуцыацыямі ў гэтым кірунку, які зламаў лёс не аднаго маладога вучня»...

У канцы запискі гаварылася: «прозьвішчам і матэрыялам рэдакцыя служыць»...

Дзеля таго што записка прызывала беларускія ўстановы і краўнікі беларускай асьветы п. Б. Тарашкевіча зьвярнуць увагу на вышэпаказаны факт, 9 мая г. г. п. Б. Тарашкевіч і старшыня нацыянальнага Беларускага Камітэту ў Вільні п. Ф. Ярэмч адведалі рэдакцыю «Jednaści» і там запыталіся ў п. рэдактара «Jednaści»:

1) Хто тая асоба, пра каторую гаворыцца ў записцы, «Патомак Мураўёва»?

2) Якія «Jednaść» мае матэрыялы, падцьвярджаючыя зьмест запискі?

Рэдактар «Jednaści» п. В. Шышкоў адказаў:

1) Асоба гэта вядомы беларускі дзеяч п. Н.

2) Ніякіх матэрыялаў рэдакцыя ня мае. Але п. Аляксук, п. Уласаў (!? Рэд.) п. Мурашка, (каторы: вядомы беларускі дзеяч ці які-небудзь другі? Рэд.) нейкая пані і нейкі вайсковы могуць усьцьвердзіць зьмест запискі.

Пасьля гэтага п. Шышкоў ўстаў атсылаць п.п. Тарашкевіча і Ярэміча да п. Х., фактычнага аўтара запискі.

Аб далейшым ходзе справы «Н. Д.» будзе паведамляць.

### Пісьмы у Рэдакцыю.

I.

Шаноўны п. рэдактару!

Вельмі прашу замесціць гэты ліст ў Вашай пажанай газэце, бо лічу, што ніжэйпаданы вынітак з маея аўтабіяграфіі мае нейкую грамадскую вагу.

Захварэўшы ўлетку 1920 г. на тубэркулёз плючаў (лёгкіх), я апынуўся ў дрэнным, амаль што не безнадзейным становішчы на зіму 20—21 г., дзякуючы нясур'ёзнаму лячэньню прыватных лекараў і немагчымасьці атрымаць праўдзівую мэдыцынскую помач, якая не пад сілу прыватнай асобе, а вымагае грамадзкае арганізаванасьці. Такую праўдзівую мэдыцынскую помач даюць мне, дзякуючы выпадку, людзі, зусім дагэтуль незнаёмыя і нязвязаныя са мною жаднымі абавязковымі грамадзянскімі сувязямі, зямляючы мяне ў лепшую ў Вільні лячэбную ўстанову шпіталь яўрэйскага дабрачыннага хаўруса «Мішмэрэс-Хойлім», ня глядзячы на маю не-яўрэйскую нацыянальнасьць. Ні мая няпрыкметная прошлая грамадзкая праца, ні яе пэрспектывы ў будучыні, ні самая мая прыналежнасьць да немагутнай ў сучаснасьці беларускай нацыянальнасьці не маглі захоўваць ў сабе чаго небудзь прынаднага, што можна было-б скарыстаць для практычнага ўжыцьця.

У даным выпадку можна убачыць толькі чын сумленнай чалавечнасьці, якая, ня глядзячы па пахаджэньне, гдзе на по-

### Новыя кнігі.

М. Гарэцкі. — «Гісторыя беларускае літэратуры» (старадаўняе, новае і сучаснае). 208 стр., 33 рысункі, альбомная папера, цвёрдая акладка. Цана 125 польскіх мар.

Браты М. і Г. Гарэцкія — «Маскоўска-беларускі слоўнік», выданьне II, з папраўкамі і вялікімі дадаткамі, 144 стр., цана 75 польскіх марак. Антон Навіна — «Пуцяводныя ідэі беларускае літэратуры, адбітка з «Нашае Думкі», цана 20 польскіх марак.

А. Канчар — «Клясавае, нацыянальнае і рэлігійнае змаганьне на Беларусі», адбітка з «Нашае Думкі», цана 20 польскіх марак.

Я. Лёсик — «Наша крыніца», трэцяе чытаньне для беларускіх пачаткавых школ. 107 стр., цана 50 польскіх марак.

Тэрміналегія арытмэтыкі, укладзеная Камісіяй Менскага Беларускага Пэдагагічнага Інстытуту. Цана 10 польскіх марак.

Апрача таго, перадрукаваны:

1. Лемантар «Зорка» ч. I А. Смоліч, цана 20 м.

2. Беларуская Граматыка Тарашкевіча, цана 22 м.

3. Задачн.к Юрэвіча год I. Прадаюцца ў «Беларускай Кнігарні», Вія, Завальная 7.

мач ўсім, страціўшым сілу, не ў імя асабістай або групавай карысьці, а для самага чалавека, ў імя чалавечнасьці.

Чалавечнасьць адносіна паміж асобнымі адзінкамі — неабходная падстава згоды агулу. Толькі тады, калі наша грамадзянства, пасечанае на воражыя рэлігійныя, нацыянальныя і клясавыя лгэры, ўцяміць гэтую простую праўду і пачне паважаць не групавы адзнак, а чалавечую сутнасьць, тады магчыма запраўднае, а ня толькі ў праявах і на словах, паразуменьне паміж штучна падзеленымі грамадзянскімі групамі.

Вельмі прашу і другія газэты, зацікаўленыя ў запраўным пашырэньні думкі аб неабходнасьці грамадзянскага паразуменьня — перадрукаваць.

Б. інструктар коопэрацыі Ігнат Канчэўскі.

4/у — 1921. Вільня.

II.

Паважайце м. т. беларусы:

Звяртаюсь да Вас з вялікай просьбай, калі ласка, прышліце Вільнскіх беларускіх газет, кніжэк. Так як я німаю ніякіх вестак з закардоннай Беларусі бо́лі як 6 гадоў. Да вайны быў падпішчыкам «Нашай Нівы» бо́лі як 10 гадоў. Таварышы напачатайце ў газэце, што я разыскаваў брата двароўнага Павла Павловіча Борка. Тэрмін ён знаець шавецтва, да германскай і пасьля германскай вайны астаўся ў Вільні.

З шчырай падзякай к Вам

Захар Борка.

Адр. с мой: Савецкая Россия, г. Киренск Иркутской губ., Захару Борка.

III.

«Беларуская» газэта «Jednaść».

Прачытаўшы № 1 газэты «Jednaść», я, як беларус, не магу не адзначыць тых недахватаў, якія я заўважыў.

Незвычайнае увагі на напрамак гэтай газэты, мне стала вельмі прыкра, што людзі выпусьцілі ў сьвет такі няписьменны № газэты ў той час, калі ўжо шмат ёсць людзей, каторыя добра ведаюць родную мову. Ва ўсёй газэце я знайшоў 427 граматычных памылак, ня думаю, каб гэта былі ўсё памылкі друку. Ну, гэта віна зваліваецца на карэктара, але не паляцеў дэлека і рэдактар. Ва ўсім № знаходзіцца 207 чыста расейскіх слоў, а польскім і канца няма. Прытым ёсць шмат надта дрэнных выразаў, якіх не пачуеш у беларускай гутарцы.

Я ня буду паказваць, дзе гэтыя памылкі, але няхай самі іх знойдуць, калі яны запраўды беларусы.

А. Адашкевіч  
Селянін з в. Бель-Бераг,  
Ашмянскага павету.

10. V. 1921.



## Паштовая скрынка,

Костусю Маеускаму. На прысланым Вамі адрасам газета высылаецца. Пажадана, каб усе вучыцалі прыслалі грошы на перасылку. Ахвяру 150 м. адтрымалі, вельмі дзякуем.

„Маладое Жыццё“ пашле Вам рэдакцыю, пакуль што выйшла 2 нумары, кожны каштуе 20 м.

Быдлогш, Кадэту Ключаковічу. „Наша Думка“ увесь час Вам насылаецца. Яшчэ раз прысылаем № 16, 17 і 18.

## Інфармацыйны аддзел.

Беларускі Нацыянальны Камітэт, Вільня, Вострабрамская 9, пакой 5. Старшыня Фабіян Ярэміч. Сакрэтар Біруковіч. Камітэт адчынены штодня, апроч святаў, ад 11 да 2 гадзіны. Паседжанні пленуму у панядзелкі ад 6 гадзіны.

Юрыдычны Аддзел Б. Н. К. адчынены ад 11 да 2 гадзіны ў дзень. Прымаецца складанне просьбаў і заяў у беларускай і польскай мове і кіраванне рознымі юрыдычнымі справамі. Бедным рада дарма. Дзеля працы ў адзеле запрошаны спрактыкаваныя юрысты.

Інструктарскі Аддзел Б. Н. К. прысылаецца інструктароў на правінцыю, памагае арганізацыям радаў, коштамі, літэратурай. Загадчык А. Карабач.

Беларуская Школьная Рада, Вільня, Вострабрамская, 9. Старшыня М. Кахановіч, сакрэтар А. Луцкевіч. Клапоціцца аб беларускіх школах і наагул аб справах беларускае асветы. Памагае радаў, коштамі і кнігамі.

Беларускае Выдавецкае Т-ва выдае ўсялякія кніжкі ў беларускай мове. Сябраў прыймае Урад Т-ва. Уступная плата—50 м., сяброўскага даданага склада—100 м. Адрэс Т-ва Вільня, Віленская вул. № 33, кв. 1 (адчынена ад 4 да 5 гадз. у дзень). Старшыня М. Гарэцкі, сакрэттар А. Луцкевіч.

Беларуская Кнігарня Беларускага Выдавецкага Таварыства, Вільня, Завальная, 7. Прадаюцца ўсялякія кнігі, падручнікі для пачатковых школ і гімназій, поўныя зборы твораў беларускіх клясыкаў, сцэнічныя творы, песьні з нотамі, газеты і розныя пісьменныя матэрыялы (сшыткі, алаўкі, пёры і шмат інш.). Прымаюцца заказы ад школ і культурна-асветных арганізацый на самай сходнай цане. Каталёгі высылаюцца дарма.

Коопэратыўная Друкарня „Друк“, Вільня, Вострабрамская, 5 (Пасаж) прымае ўсялякія беларускія і іншыя заказы.

Беларускі Школьны Аддзел пры дэпартаменту асветы. Вільня, Каўкаская вуліца (рог Вялікай Пагулянькі), 2, другі паверх, налева, пакой № 13. Рэфэрэнт Б. Тарашкевіч.

Першая Віленская Беларуская Гімназія (для хлопцаў і дзяўчат), Вільня, Вострабрамская, 9. Дырэктар М. Кахановіч, інспэктар А. Дмахоўскі. Гімназія ў складзе 8 аснаўных (ёсць паралельныя) і 2 прыгатавальных клясаў, з інтэрнатам пры ёй. Навука ў гімназіі даступна для самых немаможных дзяцей. Лепшыя вучні з пачатковых беларускіх школ маюць магчымасць паступіць у гімназію і вучыцца ў ёй зусім дарма. Скончыўшы гімназію ў 1920 г. вучацца цяпер ў Віленскім універсітэце і ў вышэйшых школах загіраніцай.

Беларускія пачатковыя школы ў Вільні. 1) Кальварыйская, 73. 2) Лідзкі тракт, могільнік. 3) Радунская 27-а. 4) Зарэчча, Панамарская, 12. 5) Аранбургская вуліца. 6) Антокаль. 7) Пры Беларускай гімназіі. Навука бясплатная. У кожнай школе даецца дзяцём сьнеданьне, а бяднейшым—вопратка.

Цэнтральная Рада Беларускага Вучыцельскага Саюзу. Канц. 1-й Віленск. Бел. Гімн., Вільня, Вострабрамская, 9.

Першая Горадзенская Беларуская Гімназія (для хлопцаў і дзяўчат). Ёсць вакансіі ўва ўсіх клясах. Горадня, вул. Ожэшкавай, № 28. Дырэктар М. Мараўская, інспэктар А. Тамашчык.

Беларуская вучыцельская сэмінарыя ў Барунах. Дырэктар С. Рак-Міхайлоўскі. Адрэс: м. Баруны Віленск. губ.

Беларуская гімназія ў Гарадку Вялейскага павета, Віленскае губэрні. Дырэктар Тышкевіч.

Алёна Сакалова—беларуская прадстаўніца у Амэрыканскім Камітэце Помачы дзяцём, Вільня, Вострабрамская, 9 пакой № 16, прымае ад 3 да 4 гадзіны.

Прытулак Камітэта помачы, Вільня, Вострабрамская, 9, (будынак гімназіі), Загадчыца Л. Васілевіч.

Беларускі коопэратыў „Райніца“ Вільня, Вялікая Пагулянька, 17.

Віленскі Саюз Коопэратываў, Маладая Пагулянька, д. № 12.

Кватэра б. Беларускага Клубу ў Вільні, Біскупская 12.

Новаадчыненая спецыяльная Поліклініка венэрычных хвароб: Людвісарская (Прэображэнская) № 14. Трыпер, сыфіліс (606—914), мочэплацёвыя, скурныя, бязсільныя плоці, белі і інш. Прыёмовыя гадзіны: для мужчын—8½—10½ раньня. і 4—7 гадз. ўвеч. для кабет—11—1 г. дн., што дня.

Доктар А. В. Краскоўскі (агульная медыцына). Прыёмовыя гадзіны: ад 8½ да 10, 2—3, 6—7½. Вільня, Вострабрамская, 20, кв. 6.

«Krynica» białaruskaja tydniowaja hazeta. Redakc. i administracyja: Zawalnaja wul. 7; ad 9—6. „KRYNICA“ kaštuje: na hod. 300 mk., na paŭhoda 150 mk., na 3 miesiacy 75 mk., asobny numar 5 mk.

„Маладое жыццё“—часопіс беларускай вучнёўскай моладзі—Вільня Вострабрамская, 9.

Шляхі да „Нашай Думкі“: Рыга, Nikolaistr. 20.—Копэнгага В, Dannebrogsgade 39 А.—Прага, Wenzigowa 4.—Бэрлін, W. 30, Motzstr. 21.—Чыкаго, 1252 So Union ave, U. 5. 17.—Нью-Йорк, 728 Stanway ave Long Island City—Канстантынопаль, Брусса, № 27.—Рэваль, Post kast 153 — Парыж, 25 Avenue Viktor Emmanuel III.—Горадня, вул. Ожэшкавай 28.—Варшава, Шпітальная 12, кв. 29, Беларускі Нацыянальны Камітэт.—Ліда, Вісмонты, 48.—Саколка, Беластоцкая вул., п. Індурскі, р. Парук.—Лодзь, Скваровая № 1—Люцын, Рэжыцкая вул., 38.—Дзвінск, Варшаўская, 56.—Баранавічы, Шашовая, 188.—Несьвіж, Гарадзейская, 96.

**З а е з д** для прадстаўнікоў коопэратываў: Віленская 12, кв. 6.

**Сталоўка** для прадстаўнікоў коопэратываў і ўсіх жадаючых. Віленская, 12—6. Запісацца на абед-трэба загадзя—ад раньня.

Запісь ў Інфармацыйны Аддзел „Нашае Думкі“ прымаецца на 3 месяцы па асобнай згодзе.

## Віленская біржа (гельда).

11 траўня (мая) 1921 г.

Царскія 500 р. . . . .	1250 мар.
„ 100 „ . . . . .	400 „
„ дробныя . . . . .	130—230 „
Думскія 1000 р. . . . .	650 „
„ 250 „ . . . . .	500 „
Кярэнкі . . . . .	160 „
Доляры . . . . .	850 „
Фунты . . . . .	3000 „
Франкі . . . . .	65 „
Нямецкія маркі . . . . .	1370 „
Осты . . . . .	1350 „
Савецкія у буйных купюрах па 5 і 10 тысяч за кожную сотню . . . . .	2,5 „
Расчотныя знакі за 100 р. па . . . . .	1,5 „

## Грамадзяне!

Мы разлічалі на грошы з Амэрыкі, але яны яшчэ ня прыйшлі і невядома калі прыдуць. Матар’яльнае становішча „Нашае Думкі“ цяпер надта цяжкое: плата аўторам самая мізэрная, ледзь хапае грошы на друк і на паперу. Мы ўжо ня можам адбіваць болей нумароў, каб пашыраць газету сярод несвядомых. Надалей прыдзеца або выпускаць газету без укладнога лісту, або зусім на нейкі час зачыніцца. Калі ня хочаце, каб гэтак здарылася,—памажэце падпіскай ці складаньнем падмог.

„Наша Думка“.

У суботу 14 траўня (мая) г. г. ад 6 да 7 гадз.

## на Літоўскіх Навуковых Курсах

будынак Літоўскай Гімназіі, Юраўскі праспэкт, д. № 38, трэці паверх, аудыторыя № 43

8-я (астанняя) лекцыя М. ГАРЭЦКАГА

## „ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСКАЕ ЛІТЭРАТУРЫ“

Цана білета 5 польскіх марак.

## Мужчынскія шкарпэткі

дамскія і дзяціныя панчохі па фабрычн. цэнах у высокім гатунку і прыгожых трывалых колераў рэкамэндуе і зараз дастаўляе

Агентурна-Камісовы аддзел

ГАНДЛЁВАГА ДОМУ

Чэслау Хмелеўскі, інж. Е. Гайнэ і С-ка

Сп. з арг. адп.

WARSAWA, Marszałkowska 25. Тэл: 18—50.

Адрэс тэлеграфічны: „Wardom“.

Прыступаючы да выданьня поўнага збору твораў перадачнага умершага паэты нашага — **Алесь ГАРУНА (Прушынскага)**, Хаўрус дапамогі беларускім пісьменьнікам яго імяні, існуючы пры выдавецкім таварыстве „Вызваленне“, мае гонар звярнуцца з просьбай да ўсяго беларускага грамадзянства і, ў першую чаргу, да асоб, што асабіста зналі паэта, вялі з ім перапіску, ці наагул, маюць якія-небудзь творы яго, ці матэрыялы аб ім (біяграфічныя, ўспаміны, фотграфіі і г. д.) і аб яго блізкіх родных — прыслаць гэтыя матэрыялы ў Рэдакцыйную Колегію Хаўруса па адрэсу:

Berlin, W. 30, Motzstr. 21.

У выпадку, калі прысланныя матэрыялы трэба будзе вярнуць назад, Колегія просіць рабіць на іх спецыяльную нотатку: „для часовага карыстаньня — вярнуць назад!“.

За Праўленьне Хаўруса  
дапамогі беларускім пісьменьнікам,  
часовы сябра яго:  
А. БОРОЎСКІ.

## К R Y N I C A

Białaruskaja chryścijanska-sialanskaja hazeta

PRYMAJECCA PADPISKA na 1921 h. (V hod wydania).

Na hod 300 mk., na paŭhoda 150 mk., na 3 miesiacy 75 mk.

Adres: Wilnia, Zawalnaja wul. 7, ad 9—6.